



HAL
open science

Les publications 2008-2020 de la mission d'Ougarit

Valérie Matoïan

► **To cite this version:**

Valérie Matoïan. Les publications 2008-2020 de la mission d'Ougarit. Valérie Matoïan. Ougarit, un anniversaire. Bilans et recherches en cours, XXVIII, Peeters, pp.27-36, 2021, Ras Shamra – Ougarit, 9789042946910. halshs-03092928

HAL Id: halshs-03092928

<https://shs.hal.science/halshs-03092928>

Submitted on 3 Jan 2024

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

This pdf is a digital offprint of your contribution in V. Matoian (ed.), *Ougarit, un anniversaire. Bilans et recherches en cours*, ISBN 978-90-429-4691-0

https://www.peeters-leuven.be/detail.php?search_key=9789042946910&series_number_str=28&lang=en

The copyright on this publication belongs to Peeters Publishers.

As author you are licensed to make printed copies of the pdf or to send the unaltered pdf file to up to 50 relations. You may not publish this pdf on the World Wide Web – including websites such as academia.edu and open-access repositories – until three years after publication. Please ensure that anyone receiving an offprint from you observes these rules as well.

If you wish to publish your article immediately on open-access sites, please contact the publisher with regard to the payment of the article processing fee.

For queries about offprints, copyright and republication of your article, please contact the publisher via peeters@peeters-leuven.be

RAS SHAMRA – OUGARIT XXVIII

OUGARIT, UN ANNIVERSAIRE

BILANS ET RECHERCHES EN COURS

édité par
Valérie Matoïan



PEETERS
LEUVEN – PARIS – BRISTOL, CT

2021

TABLE DES MATIÈRES

<i>IN MEMORIAM</i>	V
PRÉFACE, par Nicolas GRIMAL	XIII
INTRODUCTION	XV
REMERCIEMENTS	XIX

LES ACTIVITÉS DE LA MISSION

Valérie MATOÏAN, KHOZAMA AL-BAHLOUL « Recherches de terrain et études de matériel : les membres et collaborateurs de la mission d'Ougarit 1929-2020 »	3
Valérie MATOÏAN « Les publications 2008-2020 de la mission »	27
Valérie MATOÏAN « La mission d'Ougarit : les opérations de valorisation 2008-2019 »	37
Valérie MATOÏAN, Marielle PIC « L'exposition <i>Ougarit, une cité méditerranéenne</i> au musée du Louvre (6 juillet 2019-2 mars 2020) »	91
Thomas SAGORY « Ras Shamra – Ougarit et la collection <i>Grands sites archéologiques</i> »	115
Marielle PIC « Dans les années 1950, un projet d'architecture novateur pour valoriser Ougarit »	129

OUGARIT : BILANS ET RECHERCHES EN COURS

Bernard GEYER, Nicolas JACOB-ROUSSEAU, Marie-Laure CHAMBRADÉ, Myriam TRABOULSI, Jean-Philippe GOIRAN « Enquêtes géographiques à Ras Shamra – Ougarit : les acquis »	155
---	-----

Nicolas JACOB-ROUSSEAU, Bernard GEYER, Marie-Laure CHAMBRADÉ « Enquêtes géographiques à Ras Shamra – Ougarit : les perspectives de prospections hors-site vues par la photographie aérienne »	185
Gaëtan COLIN avec la collaboration de Nicolas JACOB-ROUSSEAU et Bernard GEYER « Les stéréophotographies anciennes autour de Ras Shamra, une approche géomatique » ...	215
Herbert NIEHR « Ba'al du Šaphon et Ba'al d'Ougarit. Quelques réflexions sur les relations et le culte de deux dieux de l'orage à Ougarit »	247
Moussab ALBESSO, Jwana CHAHOUD, Emmanuelle VILA « L'histoire des relations entre l'homme et l'animal sur le littoral syrien et en Syrie occidentale du Néolithique à l'âge du Fer »	273
Éric COQUEUGNIOT, Fiona PICHON « L'industrie lithique de Ras Shamra – Ougarit au Bronze récent : bilan, mise en contexte et nouvelles approches. 40 années d'études renouvelées »	299
Jean-Claude BESSAC, Valérie MATOÏAN « Le programme d'étude des stèles d'Ougarit : approches technique et contextuelle. Les stèles inscrites et les stèles sans décor »	321
Valérie MATOÏAN, Anne BOUQUILLON « Cobalt in blue materials at Ugarit: identification, characterisation, origin »	343
Bérénice LAGARCE-OTHMAN « Statuettes égyptiennes à Ugarit : éléments nouveaux et questions »	389
Bérénice LAGARCE-OTHMAN « Un scarabée d'Amenhotep II à Ugarit. Reflets de ce règne dans la documentation ougaritique ? »	409
Hélène BOUILLON « La cuillère d'offrande à la nageuse RS 25.109 : une découverte inédite de la tranchée "Sud-acropole" »	421
Françoise ROUGEMONT, Juan-Pablo VITA « Administration à Ougarit et dans le monde mycénien : réflexions méthodologiques pour une approche comparative »	441
Andrew BURLINGAME « Constraining the Future in Ugaritic Juridical Composition and The Indefinite Semantics of <i>šhr tltt</i> »	461

DE CHYPRE AU KURDISTAN

Michel AL-MAQDISSI, Georges MOUAMAR « Tell Sianu dans la plaine de Jablé »	491
Nele ZIEGLER « La Syrie occidentale avant Zimri-Lim »	519

Dominique CHARPIN	
« “Année où Zimri-Lim est allé en renfort du Yamhad” : une campagne des armées de Mari dans le royaume d’Alep »	535
K. Aslihan YENER	
« Some Thoughts about Middle Bronze Age Alalakh and Ugarit: Reassessing an Alalakh Wall Painting with Archival Data »	573
Philippe ABRAHAMI, Brigitte LION	
« La vie religieuse à Nuzi »	589
Joachim BRETSCHEIDER, Jan DRIESSEN, Athanasia KANTA	
« Cyprus and Ugarit at the end of the Late Bronze Age: Insights from Pyla-Kokkinokremos »	607
Communications données au colloque international, <i>Ougarit, 90 ans après</i>	639
TABLE DES MATIÈRES	641

LES PUBLICATIONS 2008-2020 DE LA MISSION

Valérie MATOÏAN *

RÉSUMÉ

Ce texte offre une courte synthèse sur les publications éditées par la Mission archéologique syro-française de Ras Shamra – Ougarit au cours de la période 2008-2020. Douze volumes de la série Ras Shamra – Ougarit ont été publiés depuis 2008 (RSO XVII à XXVIII, ce dernier paru au printemps 2021) : quatre monographies et huit ouvrages collectifs. Ces ouvrages livrent à la communauté scientifique de nombreuses données inédites qui éclairent majoritairement la période du Bronze récent. Un premier volet porte sur la documentation issue des opérations de terrain (fouilles, sondages, études architecturales, études géo-archéologiques) récentes. Un second volet porte sur les résultats de l'exploration ancienne des sites de Ras Shamra et de Minet el-Beida, conduite pendant plusieurs décennies par le premier fouilleur, Claude Schaeffer. La recherche repose sur l'exploitation scientifique des archives de fouille, qui est l'une des étapes-clé en vue de l'*editio princeps* de la documentation archéologique restée inédite. À cette production, qui s'accompagne d'une riche illustration et livre à la communauté scientifique des centaines d'inédits, viennent s'ajouter d'autres publications collectives dont certaines ont été initiées par la mission (rapports préliminaires, actes de colloque, catalogues d'expositions).

ABSTRACT

*This text offers a short synthesis on the subject of the publications edited by the Syro-French Archaeological Mission of Ras Shamra–Ugarit during the period 2008-2020. Twelve volumes of the Ras Shamra–Ugarit series have been published since 2008 (RSO XVII to XXVIII, the latter published in spring 2021): four monographs and eight collective works. These works provide the scientific community with numerous unpublished data which mainly sheds light on the Late Bronze Age. A first section concerns the documentation resulting from recent field operations (excavations, surveys, architectural studies, geo-archaeological studies). A second section focuses on the results of the ancient exploration of the Ras Shamra and Minet el-Beida sites, carried out for several decades by the first excavator, Claude Schaeffer. The research is based on the scientific exploitation of the excavation archives, which is one of the key stages for the *editio princeps* of the archaeological documentation that has remained unpublished. To this production, which is accompanied by a rich illustration and provides the scientific community with hundreds of unpublished artefacts or texts, other collective publications have been added, some of which were initiated by the mission (preliminary reports, conference proceedings, exhibition catalogs).*

* UMR 7192 Proclac, CNRS – Collège de France.

الخلاصة

فاليري ماتويان: منشورات البعثة في الفترة 2008-2020.

يقدم هذا النص عرضاً شاملاً وموجزاً للمنشورات التي نشرتها البعثة الأثرية السورية-الفرنسية في رأس شمرا- أوغاريت خلال الفترة 2008-2020. فمنذ عام 2008 نُشر إثنًا عشر مجلداً من سلسلة رأس شمرا-أوغاريت (RSO XVII-XXVIII)، نُشر الأخير منها في ربيع عام 2021) والتي تتضمن: أربع دراسات فردية وثمانية مؤلفات جماعية. وتقدم هذه الأعمال للوسط العلمي العديد من المعطيات غير المنشورة التي تلقي الضوء بشكل أساسي على العصر البرونزي المتأخر. ويتعلق القسم الأول بالتوثيق الناتج عن العمليات الميدانية الأخيرة (التقنيات، أعمال السبر، الدراسات المعمارية، الدراسات الجيولوجية-الأثرية). ويركز القسم الثاني على نتائج الاستكشاف القديم لموقعي رأس شمرا ومينة البيضا، الذي قام به المنقب الأول كلود شيفر (Claude Schaeffer) على مدى عدة عقود. يستند البحث على الاستثمار العلمي لأرشيفات التقيب، وهو إحدى المراحل الرئيسية الهادفة لنشر الوثائق الأثرية القديمة التي مازالت تنتظر النشر. ويضاف إلى هذا الإنتاج، المرفق برسوم إيضاحية وفيرة والذي يقدم للوسط العلمي مئات الأعمال غير المنشورة، منشورات جماعية أخرى، كانت البعثة قد بدأت بعضها (تقارير أولية، وقائع الندوات، كتالوجات المعارض).

UN INDICATEUR DE PERFORMANCE

Les publications sont considérées comme un indicateur de performance majeur par la Commission consultative des recherches archéologiques à l'étranger qui examine, chaque année, le dossier de la Mission archéologique syro-française de Ras Shamra – Ougarit soumis par le chef de mission. Depuis 2008, la mission a poursuivi sa politique active de publication¹. La bibliographie des membres de la mission, très étoffée année après année, comprend pour la période de 2008 au printemps 2021 un total de 498 publications (dont 16 ouvrages). La forte proportion de publications dans le cadre de la mission (plus de la moitié) mérite d'être ici soulignée. Cette production représente une vitrine à l'international des études ougaritiques en France. Le nombre très élevé des auteurs sollicités (chercheurs et enseignants-chercheurs rattachés à des équipes du CNRS, à l'université, au musée du Louvre, collègues étrangers, post-doctorants, doctorants et étudiants en Master) témoigne du dynamisme des recherches françaises dans le domaine de l'ougaritologie.

Depuis 2018, ces publications sont toutes référencées sur le site web de la mission². La page consacrée aux publications des membres de la mission liste plus de 1950 références pour la période 1929-2020.

LA SÉRIE RAS SHAMRA – OUGARIT : 12 VOLUMES PARUS DE 2008 À 2020

La série Ras Shamra – Ougarit est éditée par la Mission de Ras Shamra – Ougarit depuis 1983³. Jusqu'en 2007, la série est parue aux Éditions Recherche sur les Civilisations (Paris). Suite à l'arrêt des activités de la cellule éditoriale du ministère de l'Europe et des Affaires étrangères, les volumes XVII

1. Cf. Matoian V. 2016, « La mission de Ras Shamra – Ougarit aujourd'hui », *Les Nouvelles de l'archéologie* 144 (juin 2016), p. 38-42.
2. Sur la page <https://www.mission-ougarit.fr/parutions/publications-des-membres-de-la-mission/> Tous les membres de la mission ont été sollicités au printemps 2018 (et régulièrement depuis) pour fournir la liste exhaustive de leurs références bibliographiques sur Ougarit ; cf. dans cet ouvrage, la note 54 de l'article de V. Matoian sur *Les actions de valorisation 2008-2019*.
3. La série Ras Shamra – Ougarit a été initiée par Marguerite Yon, directrice de la Mission archéologique française de Ras Shamra de 1978 à 1998. Seize volumes (I à XVI) sont parus sous sa responsabilité. La direction de la série a ensuite été

à XIX de la série Ras Shamra – Ougarit ont été publiés, avec le soutien du ministère, par le Service des publications de la Maison de l'Orient et de la Méditerranée.

Depuis 2011, le chef de mission est signataire d'une convention avec les Éditions Peeters pour la publication de la série. En tenant compte du présent volume, neuf ouvrages sont parus depuis cette date (volumes RSO XX à XXVIII). Grâce à cette convention, la Mission bénéficie d'une excellente diffusion, notamment en Europe et en Amérique du Nord.

Pour la période concernée, la mission a bénéficié régulièrement du soutien du ministère de l'Europe et des Affaires étrangères. En plus de l'allocation de recherche annuelle pour les activités de la Mission archéologique syro-française de Ras Shamra – Ougarit, plusieurs allocations complémentaires ont été obtenues : aides à la publication (allocations en 2008 et en 2010 ; appels d'offre 2014 et 2015), aide à la traduction en arabe (2015), aide à la numérisation des archives (appel d'offre 2015)⁴. Des aides ponctuelles et néanmoins importantes ont également été apportées par : le Groupe d'amitié France-Syrie du Sénat (2010, 2011, 2013), l'UMR 5133 Archéorient, l'Association des Amis de la Maison de l'Orient, The Shelby White and Leon Levy Programm for Archaeological Publications et, pour le présent volume, la Fondation Hugot du Collège de France⁵. Enfin, en 2020, le prix Paule Dumesnil a été décerné par l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres à l'auteure pour soutenir la mission franco-syrienne de Ras Shamra – Ougarit en contribuant à la diffusion de ses travaux.

Douze volumes ont été publiés depuis 2008 dans la série Ras Shamra – Ougarit⁶ (fig. 1) :

- 4 monographies = RSO XVIII, XIX, XXIII, XXVII ;
- 8 ouvrages collectifs = RSO XVII (16 contributions), XX (15 contributions), XXI (20 contributions), XXII (29 contributions), XXIV (18 contributions), XXV (22 contributions), XXVI (15 contributions), XXVIII (25 contributions).

Les ouvrages collectifs regroupent 160 articles, rédigés par 101 auteurs différents. Trois membres de la mission – Michel al-Maqdissi, Yves Calvet et Bernard Geyer – ont participé à l'édition des volumes XX, XXI, XXII, XXIV aux côtés du chef de mission. Sept auteurs ont produit les monographies. Sur la page du site web consacrée à cette série sont fournis, pour chaque volume, la table des matières de l'ouvrage ainsi qu'un document au format pdf rassemblant l'ensemble des résumés⁷.

assurée par Yves Calvet, directeur français de la Mission archéologique syro-française de Ras Shamra de 1999 à 2008, et depuis 2009, par Valérie Matoïan, directrice française de la mission.

4. Sur les orientations du ministère, voir Thély L., Serghéraert M., Le Bouhoulec A., Grimal N. 2019, *Cartographie stratégique des missions archéologiques françaises à l'étranger (2018-2022)*, Ministère de l'Europe et des Affaires étrangères, Direction générale de la mondialisation, de la culture, de l'enseignement et du développement international (sur les publications, p. 33).
5. Les recherches de financement ont été assurées par V. Matoïan. Le chef de mission remet systématiquement ces publications : au ministère de l'Europe et des Affaires étrangères, à la Commission des fouilles (secrétaire général, ainsi que membres/experts rattachés à la sous-commission Orient ancien), à l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, à la Direction générale des Antiquités et des Musées de Syrie, ainsi qu'aux bibliothèques ou centre de documentation de : l'Institut français du Proche-Orient, la Maison de l'Orient et de la Méditerranée à Lyon, la Maison d'archéologie et d'ethnologie René-Ginouvès à Nanterre, du Collège de France, du département des Antiquités orientales du musée du Louvre.
6. Les projets de publication des volumes XVIII et XIX avaient été mis en œuvre avant 2009 (sous le mandat d'Yves Calvet).
7. <https://www.mission-ougarit.fr/parutions/serie-ras-shamra-ougarit/>



Fig. 1 – Couvertures des douze volumes de la série Ras Shamra – Ougarit parus depuis 2008 (infographie G. Devilder).

- MATOÏAN V. (dir.) 2008, *Le mobilier du Palais royal d'Ougarit*, Ras Shamra – Ougarit XVII, Maison de l'Orient et de la Méditerranée, Lyon, 392 pages, 21 planches en couleur ⁸.
- BORDREUIL P. et PARDEE D., avec R. HAWLEY 2012, *Une bibliothèque au sud de la ville***, Textes 1994-2002 en cunéiforme alphabétique de la Maison d'Ourtenou*, Ras Shamra – Ougarit XVIII, Lyon, 272 pages, 1 CDRom.
- CALLOT O. 2011, *Les sanctuaires de l'acropole d'Ougarit. Les temples de Baal et de Dagan*, Ras Shamra – Ougarit XIX, Maison de l'Orient et de la Méditerranée, Lyon, 240 pages, 162 figures.
- MATOÏAN V., AL-MAQDISSI M. et CALVET Y. (éds) 2012, *Études ougaritiques II*, Ras Shamra – Ougarit XX, Éd. Peeters, Paris – Leuven – Walpole, I-IX, 318 pages ⁹.
- MATOÏAN V. et AL-MAQDISSI M. (éds) 2013, *Études ougaritiques III*, Ras Shamra – Ougarit XXI, Éd. Peeters, Paris – Leuven – Walpole, I-XVIII, 476 pages, 14 planches ¹⁰.
- GEYER B., MATOÏAN V. et AL-MAQDISSI M. (éds) 2015, *De l'île d'Aphrodite au Paradis perdu, itinéraire d'un gentilhomme lyonnais. En hommage à Yves Calvet*, Ras Shamra – Ougarit XXII, Éd. Peeters, Leuven, I-IX, 384 pages ¹¹.
- LACKENBACHER S. et MALBRAN-LABAT F. 2016, *Lettres en akkadien de la « maison d'Urtēnu », Fouilles de 1994*, Ras Shamra – Ougarit XXIII, Éd. Peeters, Leuven, I-VI, 464 pages (dont 204 planches).
- MATOÏAN V. et AL-MAQDISSI M. (éds) 2016, *Études ougaritiques IV, in memoriam Pierre Bordreuil*, Ras Shamra – Ougarit XXIV, Éd. Peeters, Leuven, I-VIII, 316 pages ¹².

-
8. 16 contributions, 177 figures, 21 planches en couleur (= 81 illustrations). Auteurs membres de la mission (par ordre alphabétique) : Michel al-Maqdissi, Étienne Bordreuil, Claude Chanut, Anne-Sophie Dalix-Meier, Ella Dardaillon, Jacqueline Gachet-Bizollon, Robert Hawley, Jean-Claude Icart, Sylvie Lackenbacher, Bérénice Lagarce, Florence Malbran-Labat, Valérie Matoïan, Francesca Onnis, Dennis Pardee, Carole Roche, Emmanuelle Vila. Auteurs extérieurs à la mission : Anne Bouquillon, Yvan Coquinot, Alain Leclaire.
9. 15 contributions, 301 figures dont 4 en couleur. Auteurs membres de la mission (par ordre alphabétique) : Michel al-Maqdissi, Étienne Bordreuil, Adnan Bounni, Yves Calvet, Henri de Contenson, Ella Dardaillon, Bernard Geyer, Robert Hawley, Daniel Helmer, Élisabeth Lagarce, Jacques Lagarce, Florence Malbran-Labat, Valérie Matoïan, Jean-Yves Monchambert, Francesca Onnis, Dennis Pardee, Carole Roche. Auteurs extérieurs à la mission : Jacques Clère, Gregorio del Olmo Lete, Romain Prévalet, Sébastien Rey.
10. 20 contributions, 264 figures, 43 planches noir et blanc, 14 planches en couleur (= 49 illustrations). Les auteurs membres de la mission (par ordre alphabétique) : Michel al-Maqdissi, Jean-Claude Bessac, Olivier Callot, Yves Calvet, Aurélie Carbillet, Marie-Laure Chambrade, Éric Coqueugniot, Bernard Geyer, Jean-Philippe Goiran, Robert Hawley, Bérénice Lagarce-Othman, Joël Mallet, Nick Marriner, Valérie Matoïan, Jean-Yves Monchambert, Francesca Onnis, Dennis Pardee, Carole Roche-Hawley, Caroline Sauvage, Juan-Pablo Vita. Auteurs extérieurs à la mission : Jean-Pierre Adam, Victoria Asensi Amoros, Jacques Connan, Linda Herveux, Xiaozong Huang, Eva Ishaq, Marion Leconte, Philippe Schaeffer.
11. 29 contributions, 214 figures. Auteurs membres de la mission (par ordre alphabétique) : Michel al-Maqdissi, Pierre Bordreuil, Yves Calvet, Aurélie Carbillet, Annie Caubet, Sophie Cluzan, Anne-Sophie Dalix, Ella Dardaillon, Françoise Ernst-Pradal, Bernard Geyer, Jean-Philippe Goiran, Robert Hawley, Jamal Haydar, Jacques Lagarce, Sophie Marchegay, Nick Marriner, Valérie Matoïan, Jean-Yves Monchambert, Dennis Pardee, Marielle Pic, Elisabeth du Puytison-Lagarce, Carole Roche-Hawley, Caroline Sauvage, Emmanuelle Vila, Juan-Pablo Vita. Auteurs extérieurs à la mission : Mohamed Al-Dbiyat, Nazir Awad, Jacques Besançon, Marie-Ange Calvet-Sebasti, Jacques Cazeaux, Nicole Chevalier, Jean-Claude David, Catherine Duvette, Pierre-Louis Gatier, Antoine Hermary, Jean-Louis Huot, Eva Ishaq, Ronald Jaubert, Damien Laisney, Christine Pariselle, Marie-Odile Rousset, Myriam Saadé-Sbeih, Régis Vallet.
12. 18 contributions, 204 figures. Auteurs membres de la mission (par ordre alphabétique) : Khozama Al-Bahloul, Michel al-Maqdissi, Aurélie Carbillet, Anne-Sophie Dalix, Françoise Ernst-Pradal, Bérénice Lagarce-Othman, Valérie Matoïan, Jean-Yves Monchambert, Juan-Pablo Vita. Auteurs extérieurs à la mission : Meindert Dijkstra, Eva Ishaq, Cécile Michel, Jean-Pierre Olivier, Wilfred H. van Soldt.

MATOÏAN V. (dir.) 2017, *Archéologie, patrimoine et archives, Les fouilles anciennes à Ras Shamra et à Minet el-Beida, I*, Ras Shamra – Ougarit XXV, Éd. Peeters, Leuven, I-VIII, 428 pages¹³.

MATOÏAN V. (dir.) 2019, *Archéologie, patrimoine et archives, Les fouilles anciennes à Ras Shamra et à Minet el-Beida, II*, Ras Shamra – Ougarit XXVI, Éd. Peeters, Leuven, I-VIII, 296 pages¹⁴.

ERNST-PRADAL F. 2019, *Scribes d'Ougarit et paléographie akkadienne. Les textes juridiques signés*, Ras Shamra – Ougarit XXVII, Éd. Peeters, Leuven, 636 pages.

MATOÏAN V. (éd.) 2021, *Ougarit, un anniversaire. Bilans et recherches en cours*, Ras Shamra – Ougarit XXVIII, Éd. Peeters, Leuven, p. I-XX, 644 pages¹⁵.

Ces ouvrages livrent à la communauté scientifique de nombreuses données inédites qui éclairent majoritairement la période du Bronze récent. Un premier volet porte sur la documentation issue des opérations de terrain (fouilles, sondages, études architecturales, études géo-archéologiques) récentes. Ces études ont permis : 1/ de publier des opérations de terrain terminées – comme l'étude architecturale des temples de l'Acropole de Ras Shamra et celle du « bâtiment au trône », la fouille du pont-barrage sur le Nahr ed-Delbé –, ou en cours, comme la fouille du chantier « du rempart » ; 2/ de finaliser et de valoriser au mieux les premiers résultats obtenus pour les recherches de terrain qui ont été arrêtées, comme l'étude géo-archéologique des ports du royaume, la fouille du puits 3150 du chantier « Grand-rue », l'opération récente sur la Résidence Nord ou encore l'étude des constructions en pierre de taille d'Ougarit ; 3/ d'éditer le matériel inédit, par exemple le mobilier du Palais royal, la céramique issue des recherches récentes menées dans le Palais Nord ou encore les textes (en ougaritique, en accadien, en chyro-minoen) de la « maison d'Urtenu » ; 4/ de publier les résultats d'études techniques et archéométriques (sur les vestiges humains et animaux, les matières vitreuses, les bitumes, les bois, les silex...) menées pour certaines dans le cadre de collaborations avec plusieurs laboratoires : le Centre de Recherche et de Restauration des Musées de France ; le Centre de Datation par le Radiocarbène, Lyon ; le Laboratoire de géoarchéologie de l'Université Lyon 2 ; l'UMR 7177 Laboratoire de Biogéochimie Moléculaire (CNRS – Université de Strasbourg) ; l'Université Pierre et Marie Curie.

Un second volet porte sur les résultats de l'exploration ancienne des sites de Ras Shamra et de Minet el-Beida, conduite pendant plusieurs décennies par le premier fouilleur, Claude Schaeffer. La recherche repose sur l'exploitation scientifique des archives de fouille, qui est l'une des étapes-clé en vue

13. 22 contributions, 278 figures, 5 planches noir et blanc, 5 planches en couleur. Auteurs membres de la mission (par ordre alphabétique) : Michel al-Maqdissi, Guillaume Blanc, Olivier Callot, Aurélie Carbillet, Marie-Laure Chambrade, Sophie Cluzan, Françoise Ernst-Pradal, Bernard Geyer, Nicolas Jacob-Rousseau, Bérénice Lagarce-Othman, Valérie Matoïan, Francesca Onnis, Marielle Pic, Emmanuelle Vila, Juan-Pablo Vita. Auteurs extérieurs à la mission : Jwana Chahoud, Daniel Helmer.

14. 15 contributions, 165 figures dont 30 en couleur, 1 planche en couleur. Les auteurs membres de la mission (par ordre alphabétique) : Michel al-Maqdissi, Béatrice André-Salvini, Jean-Claude Bessac, Marie-Laure Chambrade, Anne-Sophie Dalix, Bernard Geyer, Nicolas Jacob-Rousseau, Bérénice Lagarce-Othman, Sophie Marchegay, Valérie Matoïan, Mirjo Salvini, Juan-Pablo Vita. Auteur extérieur à la mission : Myriam Traboulsi.

15. 25 contributions, 273 illustrations dont 147 en couleur, 26 planches en couleur. Les auteurs membres de la mission (par ordre alphabétique) : Khozama Al-Bahloul, Moussab Al-Besso, Michel Al-Maqdissi, Jean-Claude Bessac, Hélène Bouillon, Marie-Laure Chambrade, Éric Coqueugniot, Bernard Geyer, Jean-Philippe Goiran, Nicolas Jacob-Rousseau, Bérénice Lagarce-Othman, Valérie Matoïan, Georges Mouamar, Marielle Pic, Fiona Pichon, Emmanuelle Vila, Juan-Pablo Vita. Auteurs extérieurs à la mission : Philippe Abrahami, Joachim Bretschneider, Anne Bouquillon, Andrew Burlingame, Jwana Chahoud, Dominique Charpin, Gaëtan Colin, Jan Driessen, Athanasia Kanta, Brigitte Lion, Herbert Niehr, Françoise Rougemont, Thomas Sagory, Myriam Traboulsi, Aslihan Yener, Nele Ziegler.

de l'*editio princeps* de la documentation archéologique restée inédite ¹⁶. Les études répondent à plusieurs objectifs complémentaires : 1/ publier l'ensemble de la matière inédite (avec notamment l'établissement de corpus exhaustifs : les scarabées et scaraboïdes, les rhytons, les « appliques murales », la vaisselle en albâtre, la vaisselle métallique, la vaisselle zoomorphe, les « supports culturels », les baignoires, les harpès, les têtes de masse...); 2/ contextualiser les découvertes ; 3/ mettre en avant des thématiques qui répondent aux enjeux actuels de la recherche dans le domaine des études ougaritiques. Plusieurs programmes structurants et ambitieux sont en cours : l'analyse de la géographie urbaine et sociale de la cité d'Ougarit au Bronze récent (qui comprend l'étude du Palais royal et des grandes demeures), l'étude du fait religieux à Ougarit (lieux, objets, images, textes), le corpus des *aegyptiaca*, une nouvelle traduction des textes littéraires, le développement des études iconologiques... Par ailleurs, de nouvelles approches ou thématiques sont mises en place : réflexion en vue de l'élaboration d'un atlas archéologique et épigraphique, développement d'une cartographie numérique thématique, programme d'analyse diachronique des paysages (XIX^e-XXI^e s.), approche fondée notamment sur la documentation photographique ancienne, novatrice pour cette région du Levant... ; 4/ approfondir nos connaissances sur l'histoire de la mission ; 5/ développer les approches épistémologiques.

L'un des volumes récents valorise le travail de l'une des thèses de doctorat associées aux activités de la mission. Enfin, on notera quelques études qui portent sur d'autres sites de la côte syrienne : Tell Shamiyeh, Ras Ibn Hani, Tell Sianu et Amrith.

La diversification des opérations permet de maintenir une dynamique et une synergie au sein de l'équipe de la mission. L'exploitation de la documentation inédite, par l'envergure du programme, a permis d'associer au cours des dernières années de nouveaux chercheurs, des post-doctorants et des étudiants (Guillaume Blanc, Hélène Bouillon, Aurélie Carbillet, Marie-Laure Chambrade, Nicolas Jacob-Rousseau, Fiona Pichon), terrain pour la relève actuelle et future. Par ailleurs, depuis le volume RSO XX, la série s'est ouverte à des chercheurs extérieurs à la mission.

Sans chercher à alourdir le texte de données comptables, il semble important de souligner que ces volumes livrent à la communauté scientifique des centaines d'inédits et qu'une riche illustration accompagne ces études. Ce sont environ 3000 illustrations, en noir et blanc ou en couleur. La publication de nombre d'entre elles a nécessité le travail d'infographistes, le chef de mission assurant le suivi des opérations qui ont été réalisées par : Carole Cheval, Emma Croidieu, Gauthier Devilder, Virginie Huyard, Séverine Sanz, Martin Sauvage, Natacha Vernay.

En amont prennent place d'importantes opérations de numérisation auxquelles ont participé : Guillaume Blanc, Camille Boulland, Aurélie Carbillet, Jody Clair, Bernard Geyer, Yasmin Kanhoush, Shadi Shabo, Valérie Matoïan, Francesca Onnis, Haytan Othman, Thaer Yartah. À la dimension patrimoniale de ces opérations s'est ajouté un volet formation. Ce travail a en effet permis de familiariser des étudiants français et syriens (Université Lumière Lyon 2), ainsi que des post-doctorants, avec les archives d'une grande mission de fouille extra-métropolitaine et de les former aux pratiques de la numérisation ¹⁷. Ces opérations ont pu être réalisées grâce au soutien du Service informatique de la Maison de l'Orient et de la Méditerranée, en collaboration avec Ange Hernandez † et Patrick Desfarges †.

La plupart des traductions en arabe ont été assurées par Mohamed Al-Dbiyat et Michel Al-Maqdissi. La mission a bénéficié des compétences d'Elizabeth Willcox et de Nick Marriner pour certaines traductions en anglais. Enfin, le chef de mission assure le suivi de la maquette, réalisée par Christiane Gallo, en amont du dépôt des manuscrits aux Éditions Peeters.

16. La documentation archéologique inédite correspond à environ 50 % des objets conservés, ceci en raison de l'absence d'une publication systématique détaillée du matériel mis au jour de 1929 à 1970, voir V. Matoïan, *De la matière transformée... aux realia de la pensée. Cultures matérielles et identités aux âges du Bronze et du Fer, du Levant Nord à l'espace méditerranéen*, Habilitation à Diriger des Recherches, rapport de synthèse, Université de Paris I Panthéon – Sorbonne, 2014.

17. La gestion et l'exploitation des archives ont aussi constitué le sujet de plusieurs stages professionnels de Master.

LES AUTRES PUBLICATIONS COLLECTIVES

Pour la période 2008-2020, il conviendra de rappeler tout d'abord plusieurs initiatives de la mission avec la parution : de deux rapports conjoints dans la revue *Syria* (87, 2010 ; 90, 2013)¹⁸ ; des actes du colloque international *Ougarit au II^e millénaire av. J.-C.* (Lyon 2001) dans la collection Travaux de la Maison de l'Orient (n° 47, 2008)¹⁹ et de ceux du colloque international *Société et religion à Ougarit* (Paris, Collège de France, 2016) dans la revue *Ugarit-Forschungen* (48, 2017)²⁰ ; de deux catalogues d'exposition, celui de l'exposition au musée national de Damas sur le Palais royal d'Ougarit (ouvrage bilingue) et celui de l'exposition *Ougarit, entre Orient et Occident* au Collège de France²¹ (fig. 2). Les actes du colloque *Administrations et pratiques comptables au Proche-Orient ancien* (Louvain-la-Neuve 2019) sont en cours d'édition²².

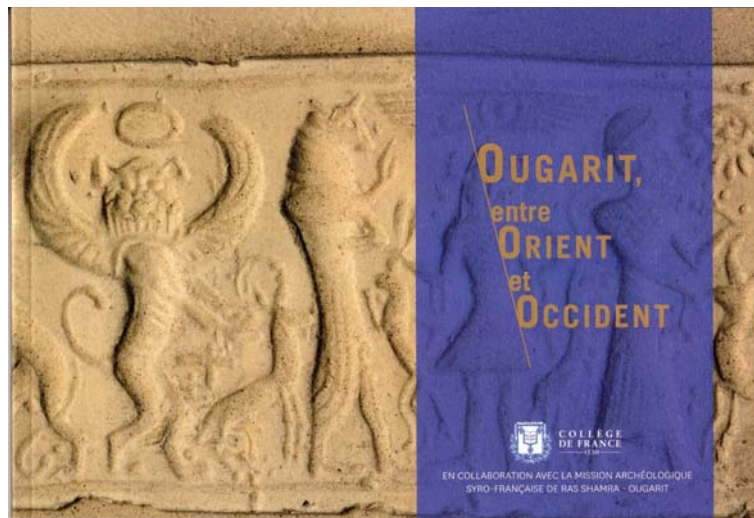


Fig. 2 – Couverture du catalogue de l'exposition *Ougarit, entre Orient et Occident* (Collège de France, P. Llegou).

-
18. Al-Maqdissi M., Calvet Y., Matoïan V., Al-Bahloul K., Benech C., Bessac J.-C., Coqueugniot E., Geyer B., Goiran J.-P., Marriner N., Onnis F. et Sauvage C. 2010, « Rapport préliminaire sur les activités de la mission syro-française de Ras Shamra-Ougarit en 2007 et 2008 (67^e et 68^e campagnes) », *Syria* 87, p. 21-51 ; Matoïan V., Al-Maqdissi M., Haydar J., Al-Bahloul K., Benech C., Bessac J.-C., Bordreuil E., Callot O., Carbillet A., Dardaillon E., Geyer B., Goiran J.-P., Hawley R., Herveux L., Marriner N., Onnis F., Pardee P., Rejiba F., Roche-Hawley C. et Sauvage C., avec la collab. de V. Asensi-Amoros, P. Carbonel, X. Huang et M. Lecomte 2013, « Rapport préliminaire sur les activités de la mission archéologique syro-française de Ras Shamra – Ougarit en 2009 et 2010 (69^e et 70^e campagnes) », *Syria* 90, p. 439-478. La traduction en arabe, par M. Al-Dbiyat, a été mise en ligne sur le site web de la mission en mars 2015.
19. Calvet Y. et Yon M. (dir.) 2008, *Ougarit au Bronze Moyen et au Bronze Récent*, TMO 47, Maison de l'Orient et de la Méditerranée, Lyon (avec 18 contributions, 20 auteurs).
20. Matoïan V. et Römer T. (coordinateurs scientifiques), 2017, actes du colloque international *Société et religion à Ougarit* (Paris, Collège de France, 15-16 septembre 2016), *Ugarit-Forschungen* 48, p. 609-845.
21. Al-Maqdissi M. et Matoïan V. (éds), 2008, « *L'Orient des palais* ». *Le Palais royal d'Ougarit au Bronze récent*, Documents d'archéologie syrienne XV, Direction Générale des Antiquités et des Musées, 284 p. (ouvrage en français et en arabe), avec la collaboration de 27 membres de la mission. Matoïan V. et Römer T. (dir.), 2016, catalogue d'exposition : *Ougarit, entre Orient et Occident*, Collège de France – Mission archéologique syro-française de Ras Shamra – Ougarit (Paris, 15-23 septembre 2016), 120 p., avec la collaboration de 21 membres de la mission.
22. Par Jan Tavernier, Valérie Matoïan et Étienne Bordreuil, aux PIOL.

Des opérations hors mission sont également à signaler : l'article conjoint des deux chefs de mission, Khozama Al-Bahloul et Valérie Matoïan, dans l'ouvrage collectif *One hundred sites tell us the history of Syria* (2016), édité par Youssef Kanjou et Akira Tsuneki ; la coordination scientifique par le chef de mission d'un numéro spécial de la revue *ArchéoThéma* consacré aux *Cités de Syrie occidentale et du Liban* (n° 15, juillet-août 2011), comportant deux textes sur Ougarit (participation : Olivier Callot et Valérie Matoïan)²³ ; en 2012, un article dans la revue *Géologues*, à l'initiative de Claude Chanut (avec la collaboration de Jean-Claude Bessac, Bernard Geyer et Valérie Matoïan)²⁴ ; en 2015, la participation à l'ISCACH-Beirut 2015²⁵ ; en 2019, à l'initiative de Marielle Pic, un article dans la revue *Grande Galerie, Le Journal du Louvre*²⁶, et, à celle du chef de mission, un dossier sur Ougarit dans la revue *Semitica* (n° 61, p. 159-291), auquel ont collaboré notamment quatre autres membres de la mission (Michel al-Maqdissi, Aurélie Carbillet, Bernard Geyer et Nicolas Jacob-Rousseau) ; en 2020, la parution du cinquantième volume de la revue *Ugarit-Forschungen* en hommage à Manfred Dietrich et Oswald Loretz²⁷ auquel sept membres de la mission ont contribué (Michel Al-Maqdissi, Annie Caubet, Anne-Sophie Dalix, Valérie Matoïan, Dennis Pardee, Juan-Pablo Vita, Marguerite Yon).

Enfin, on signalera deux rencontres qui ont rassemblé de nombreux membres de la mission mais dans l'organisation desquelles la mission n'était pas impliquée : les actes du colloque anniversaire portant sur *Les écritures mises au jour sur le site antique d'Ougarit (Syrie) et leur déchiffrement* (Collège de France et Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, 2-3 décembre 2010) sont parus en 2013²⁸ et ceux de la *Journée d'études à la mémoire de Pierre Bordreuil* (Institut Protestant de Paris, 8 novembre 2014), parus en 2015, dans le volume 8 de la revue *Semitica & Classica*²⁹.

La production diffusée en ligne et la réalisation de vidéos sont présentées dans l'article consacré aux actions de valorisations de la mission (dans cet ouvrage, p. 37).

PERSPECTIVES

Les projets de la mission sont très nombreux et il n'est pas dans notre objectif d'en donner ici la liste exhaustive. Plusieurs centaines d'inédits sont en cours d'étude. Nous citerons les publications actuellement en préparation et qui, nous l'espérons, paraîtront dans les cinq ou quatre années à venir. Deux volumes collectifs de la série *Archéologie, patrimoine et archives, Les fouilles anciennes à Ras Shamra et à Minet el-Beida* présenteront notamment des dossiers portant sur les productions métalliques et sur le fait religieux à Ougarit. Par ailleurs, des monographies seront consacrées aux matières vitreuses d'Ougarit

23. Ce numéro comprend 22 articles rédigés par des chercheurs, français et étrangers (Europe, Syrie et Liban), responsables de missions archéologiques en Syrie et au Liban.

24. Matoïan V., Geyer B., Bessac J.-C. et Chanut C. 2012, « Les sciences de la Terre à Ras Shamra – Ougarit : la géologie à l'aide de l'archéologie », *Géologues* 173, p. 70-76.

25. Matoïan V. 2018, « The Syrian-French Archaeological Mission of Ras Shamra-Ugarit », in J. Abdul Massih et S. Nishiyama (eds), *Archaeological Explorations in Syria 2000-2011, Proceedings of ISCACH-Beirut 2015*, Archaeopress, Oxford, p. 355-363.

26. Matoïan V. et Pic M. 2019, « À la découverte du royaume d'Ougarit », *Grande Galerie, Le Journal du Louvre* 48, p. 78-79.

27. Matoïan V., Mazzini G., Watson W., Wyatt N. (Hrsg) 2019, *Ugarit-Forschungen* 50, *Festschrift für Manfred Dietrich und Oswald Loretz †*, Ugarit Verlag, Münster.

28. Bordreuil P., Ernst-Pradal F., Masetti-Rouault M.G., Rouillard-Bonraisin H. et Zink M. (éds) 2013, *Les écritures mises au jour sur le site antique d'Ougarit (Syrie) et leur déchiffrement 1930-2010, Commémoration du quatre-vingtième anniversaire du déchiffrement de l'alphabet cunéiforme de Ras Shamra-Ougarit, Colloque international tenu au Collège de France le jeudi 2 décembre 2010 et à l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres le vendredi 3 décembre 2010*, AIBL, Paris. Quatorze membres de la mission y ont collaboré.

29. Quatre membres de la mission ont rédigé un article.

(catalogues raisonnés et analyses en laboratoire), à la publication des résultats du programme portant sur la Ville Sud et d'opérations sur le terrain parmi lesquelles l'étude architecturale de la région au nord du Palais royal, ou encore à une réflexion sur l'imagerie royale à Ougarit. D'autres projets, moins avancés, portent notamment sur la « maison d'Urtēnu » (fouilles, étude de l'architecture et du matériel, édition des textes encore inédits), les secteurs de la tranchée Sud-acropole, du quartier dit « résidentiel » et du Palais royal, les poids d'Ougarit ou encore l'édition des textes accadiens inédits et la réédition des textes ougaritiques.